

הת למד הוכיח לדעתו שהפעם שום משחק פוליטי לא יעלה הישוב לא יותר. ואת המוצעה המחוקקת לא יקבל.

וכנראה שהפעם תנשיא בא כבר לידי מסקנה שבין שני הכחות: הסוכנות היישוב-ד-ע ת ה י ש ו ב ת כ ר י ע .

הנה נקודה שהיא יזכור את התורה הזאת שיצאה מציון-גם ביום 13. 4. 1931. ביום שיחלי לפי דבריו המרים השני בלונדון (עם הוצעה המיניסטרית הקודמת א-עם פקיד פספילד).

ואם לא יזכרנה הישוב יזכירה לו למעשה!

חחי שכירות צריכים להרשם בעיריה ואם יכול בית המשפט להטיל קנס אחוז וחצי עכור אי רשום החוזה בעיריה.

בתי המשפט היו נוהגים עז עכשיו בכל מקרה שאין חוזה שכירות בין הצדדים לגמרי להטיל קנס של 4 אחוזים וחצי מהשכירות השנתית האחרונה בעד אי סדור החוזה שכירות ואי רשומה בעיריה בהתאם לסעיף 22 של החוק על הכירת חכמי דלא נייד מיום 28 במאד אל-אוואל שנת 1299 ועל פי התקן שנעשה בפקודה מיום 18 רביע אל-אוואל שנת 1332.

הסעיף 22 של החק הנ"ל אומר: "המשכיר שלא כתב חוזה שכירות על הנכסים שהשכיר-עליו לשלם נוסף לתשלום הקנס שלשה למאה מדמי-השכירות בשעורם של השנה הק ודמה ועוד ששים פארא" מכל מאה גרוש בצורת בול-חחים מיהודים אשר יבטלו ויפסלו אותם בנוכחותו (במעמדו)".

בהתאם להוראות הסעיף 14 של החק הנ"ל-גובים מהמשכיר מס של עשרה פארא לכל מאה גרוש מן הסכום שבחחה השכירות בצורת בול-חחה שצריכים להדביקם על החוזה ונוסף לזה גובים מהמשכיר גם קנס בשעור של אחד וחצי אחוז מן הסכום שבחוחה".

הסעיף 14 של החק הנ"ל אומר שאת בול-החוחים צריכים לשים על חוזה השכירות בשעה שהצדדים שבחוחה חותמים עליו והסעיף 28 קובע את המקומות ששם יכולים להשיג את הבולים הללו היינו בכל מקום שהממשלה הקבע לכך אלא שסעיף זה מוכיח דרך אגב שההכנסות של בולים ממין זה ימסרו לעיריות למקומותיהם.

אם נעין היטב בחוק הזה והתקונים שנעשו לא נמצא (המשך בעמוד ב')

זכויות יוצרות והלא לכאורה, מי עוד כמוהם מעורה בקרקע הירושלמי, מי עוד כמוהם חייב לדאוג לילדי עירנו, לשכונות הישנות, לשכבות העממיות הרחבות שאת כבודן וזכויותיהן מקפחת העיריה בעיקר? ואף על פי כן הראו באי כח אגודת ישראל נטיה מתמדת להאמין לרשע, להתפשר אתו, במקום לדרוש שנבוא קוממיות למשרדי הטלסטונות ושלא נזוז מעמדתנו עד אשר החוב, חוב-צדק, יפרע לנו. ברית שלום-השמאלית ברובה, טוענת לותרים ולפשרות (מצדנו כמוכן) בעיריה ובכל מקום ואף אגודת ישראל כך. אבל מה לאגודה ולברית שלום כלום? גם האגודה מוותרת על יעדי עמנו, על מלכות בית דוד?

והרי ענין שני-הכוחות המערבי. התפרצות של

המדינה החדשה. מי מר אליהו יחזקאל טוויג. משתמשת בהם בסגירות הנדעעות בשם הפועל-ו-התקוה וקדם עין בהם שום תרכבת של חמץ או עמילן ושום דבר שמתחמץ, לכן על המעשן מהסגירות הנ"ל בפסח יהיה לבו סמך ובטוח שאין בהם שום פקפוק של חמץ כלל.

הרבנות הראשית לא-י. הנשיא הצבאי יעקב מאיר ס"ט נאם בן ציון א-קואינקה נאם אברהם פלוסוף הי"ו נאם בנימין אלקוציר נאם צבי פסח פראנק

המוכיר הכללי יעקב ברוך

ערב-פסח

שחל לא ב- יום הששי

הגברות נ-ט, אשתו של מנהיג המזרחי השוחה כעת בארצנו, פנתה בשבוע זה לתנהלה-הציונית במכתב גרמני וקצר עיש דיר רופין, בזו הלשון:

דיר יקר!

בהתאם לשיחתנו בפנסיון גולדשמידט, אבקש לשלח מכתבה של קרן-היסוד פרה טובה בשביל קבוצת רופנס של המזרחי בפת. אני מוכנה לשלם את מדידה כפי השבועים ובהתחשב עם המצב הנוכחי של המוכנות, נשלח בעצמנו את הפרה מהפנסיון אל הקבוצה.

ואולם, אתה אבקש פנס למעשה-ש - לסדר את הדבר בוקדם ולא להעביר דרך כל המיניסטריות שלכם. שגם פרה אינה טובלת אותן. . . .

ועל התחום: גיב ב-ט.

מפני צער-בעל-החיים רשמה התנהלה על-המכתב הזה, והמקיד הוסיף מצדו את התערה: הוציא לעזמות.

יזנה? - מסתמא על ויצמן ועל בטויו החדש פסיקה וכימיה, על דאר-היום ועל העם. . . .

הגוז היה קר והוכוח היה הם.

ארהו! הנה עומות ביי - קרא לפני אחד מסגל החבורה - תמאדאל! הוא יספר לנו חדשות מ-המערכה. . . .

טא-ייב 11 (טוב), עינתי לו אף אני בלשוננו בשבתי בתוכם, מסכימים אתם שאספר לכם מעשה בלתי-מבלגתי? שאלה! ודאי אנו מסכימים!

כלכם יודעים בודאי אמרתי לחבראי כי הלורד ביקנספלד (בנימן דיורעאלי) היה ראש התורה בימי המלכה ויקטוריה ועמד בראש המפלגה של המשמרים, וגלדסטון היה ראש הליברלים, כלומר: החפשינים - ושניהם היו מתנגדים זליו ושונאים זאיו כל ימי חייהם כנהוג.

פעם, בשבת המלכה במסכת המיניסטורים והאמבסדורים ורבי המדינה, פנתה פתאום לדיורעאלי בבקשה להסביר לה במלים אחדות מה בין - Accident (תאונה) ל Catastrophe (אסון גדול)?

טוב, מלכתי, ענה הלורד, מבלי חשוב הרבה, אמשל לך משל: אם גלדסטון יסע באניה על פני הים והאניה תטבע במים, הרי זה אקצידנט, אבל אם ימתרו להוציאו מן המים ולהצילו, הרי זה כבר קסטרופה. . . .

הפייסן האדום כנה ב-דאר-היום את מתנגדיו בשם 'סנבלטים' הרי זו היתה תאונה עתונאית, אבל אם הגלגן הקטן שקרא ב-הארץ את אנשי דאר-היום בשם 'סנבלטים' נדחק דוקא לכתב בעתון ה-סנבלטי הרי זה יותר מטסטטרופה, זהו אסון 'מפליץ' כמו שאמר ב-דאביי. . . .

הכל יודעים, כי אינני מחסידי ה-יוגות' במוסדות ובפקידות, לא רק מפני שהם אסורים עפ"י דין, אלא וביחוד מפני שהם אסורים עפ"י הצדק והישר, ותסלח לי הגברת ר-ה, בעלת המאמר המכונה ב-הארץ, שבו התירה את ה-יוגות, אם אמר לה בפה מלא כי זה יהיה גם 'אקצידנט' וגם 'קסטטרופה' אם ישאירו ווגות במוסדות בשעת קימוצים וקיצוצים לפקידים עניים.

אבל, אוהב אני דוקא את ה-יוגות במימרות היפות המתמלטות כפעם בפעם מפי הנשיא והן נעשות לפתגמי-העם וקובעות פרוגרמה שלמה בחיינו כאן. הנה למשל:

פיינסק ומינסק - שם גנאי למושבות הישנות... גיקא ותלבקיי - זכר לעליה החמישית מפולניה לא-י.

ועכשיו בנאמו האחרון בוועד-הלאומי נולד זוג חדש ונחמד: פסיקה וכימיה' ללמד על המועצה המחוקקת והדר-לאומיות וכיוצא בזה, שהם הכרחיים לפי דעתו, ואין לשנותם ממש כחוקים הטבעיים של פסיקה וכימיה. . . .

וחבל מאד, שאין 'יוגות' גם בשמות העתונים שלנו. עכשיו, עם הופעת העתון הריביוניסטי החדש בשם 'העם', נצנצה במוחי עצה טובה - הצעה נפלאה כפתור ופרח (ג'כ 'יוגות') - הצעה איך לתקן את 'המערכה' (לא שלנו!) דהיינו לצרף שני עתונים יחד, ולעשות מהם 'יוגות'

דרך משל: 'עם-הארץ' או 'דבר' עם אחר... (לא חלילה 'דאר-היום' שאינו זקוק לצירופין).

השם 'מערכה' הוא ארוך כגלות ושני העורכים הם 'זווג' מן השמים, ובכ"ז אפשר לעשות צרופים וזווגים גם כאן כדומה למשל: 'מערכה טובה' או 'מערכה רעה' - הכל כפי ההערכה. . . .

אין שני נביאים מתנבאים בסגנון אחד ואין ארבעה עתונים עברים מתרגמים שלש מלים לועזיות, בנוסח אחד.

והא ראייה:

שלש מלים אנגליות "Lest we forget" נתפרסמו בשבוע זה עיי הסט"א בקשר עם הכתובת שנרשמה בשלש שפות: ולשית, אנגלית ו ע ב ר י ת על לוח-הזכרון בעיר ולשית לכבוד יזידנו הגדול ליד-ג'ורג - והנה תורגמו שלש המלים בארבעת עתונינו היומיים בארבעה נוסחאות אלה:

ב-דאר-היום - - - - - פן נשכח.
ב-הארץ - - - - - אל נשכח.
ב-דבר - - - - - לבל נשכח.
וב-העם - - - - - מזכרת עולם. . . .

מסרתי רשימה זו למורה עברי-אנגלי מומחה וקטן, ומחמת שהוא רגיל אצל תלמידים, הוציא מיד את 'הפונטיין-פן' שלו מכיסו ורשם את הציונים האלה במספרים כדרך המלמדים בבית-הספר, דהיינו:

פן נשכח, תרגום בן-אבי 8 פלוס.
אל נשכח, תרגום הגון 5 מינוס.
לבל נשכח, תרגום שמאלי 10.
מזכרת עולם, תרגום ימני וחפשי - החצי הימני מ... 10.

מענין עכשיו לדעת את התרגום העברי מולשית.

ואיזה ציון יתן לו המומחה שלי?

האגדה מספרת לנו כי שבעים מומחים הושבו בשבעים מקומות שונים לתרגם את הביבליה לשפת יוון, ותרגום-השבעים יצא בכ"ז בסגנון אחד, ובשפה אחת, ומשער אני שלו היו לנו חס-ושלום שבעים עתונים יומיים, מי ידע איזה בבל ואיזה תרגום-לשון היה יוצא לנו מתרגום-השבעים של של המלים האנגליות שלנו?

ושאל אני: 'בשע' אימתי יהיו לנו שפה אחת ודברים אחדים? מתי תהיה לשון אחת משותפת לעתונינו?

ולבל נשכח - אספר לכם בקצרה ע"א קבוצת המורים מלטיביה, המורים החביבים, שבקרו את ארצנו ונתקבלו בכל מקום בכבוד גדול ובסבר-פנים יפות, ואשר הוגף לכבדם הדגל הלטיבי בשכונתנו תלפיות.

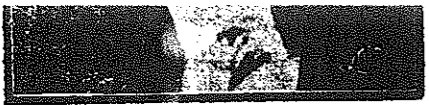
שאלו מאת אחד המורים הלטיביים שלנו מומחה גדול להיסטוריה ולגיאוגרפיה, מפני מה מצאו הלטיביים לנחוק לבחר בתור סמל על דגלם ועל אות-הנשק שלהם סוס עומד על שתי רגליו?

הדבר פשוט מאד, ענה המורה הלטיבי, יש כאן סיבה גיאוגרפית וטבעית, מעין פיויקה וכימיה, מדינת לטביה היא בסך-הכל, גדולה כפוקו, והיא כיכ קטנה ופעוטה, שאפילו סוס מחויב לעמוד על שתי רגליו, ולו עמד חלילה על ארבע, היו שרני רגליו הקדומות יוצאות מעבר לגבול. . . .

לא לחנם אמר פעם המושל המקומי במסכה שנערכה במלון אלנבי לכבוד המשורר הלטיבי, כי חפש בגרות על המטה האירופית את מדינת, לטביה ולא מצאה. . . .

אבל, במפת ירושלם עיחק היא דוקא בולטת, (המשך בעמוד ד')

1/4/1931



בתכנית:

הפנטזיה קריאת הדעות קריאת מכתבים סגורים
עונה על אנשים נעלמים וכל השאלות בקשר עם
המסתר החתונה ומכון על העבר ההווה והעתיד.
הכרטיסים נמכרים במשרד ש. כהנא

לקוראינו:

מסכת ימי החג (שבהם יהיה סגור הדפוס)
יצא הגליון הבא ביום ו' ל' ניסן תרצ"א (17
4.31.9) 17/4/1931

שלחו חומר לעזרתו

**הנשף המסורתי של
הבונים החופשיים**

לשכת "הרצ"ו"ן מספר עט"ר

יהיה ביום ראשון 5 אפריל 1931 בשעה 9 בערב
באולם "מכבי"
כרטיסים להשיג אצל החברים

עשה קידוש על מעם קניאק.
ומי שודע מה לשחות.
לקח כרמל ל-ארבע כוסות.

וזהו החוק לשחות י"ך מוזק
ואך נרים קרן בלא שחית סופרין
ויהודי השותה כרמל מלוא הנבית
זהירו פניו כוזהר הרקיע.

ינות משאבחים ממין עלין—
ש רק ביקבי ראשון לציון
ומעם משקה אמיתי וטוב
תדרשו רק מ-זכרון יעקב.

בל כרמל המורח.
אין עורכים את הסדר!

אסור בהחלט לכבד מיס—
ושחית כרמל מן השמים.
אבותינו לא יצאו ממצרים.
עד שלא שחו מסל לחיים.

מיני ההמצאות דהאינדה הוא יכול לגלות מה שנמצא
תחת הצפון שלך ומה שנעשה בחדרים הדורים ובכל
קצו ארץ נשים עגונות רצות אליו בגלוי ובצינעא
לבקש את בעליהן ובחורות עלובות לנחש על בחירתיהן—
והעיקר שבחוליה המועד פסח זה יראה ד"ר סולומון זה
לפני הקהל הירושלמי את ה-סונצין שלו—
כדאי לדעתו לצל את הד"ר הזה לטובת הכלל
ולטובת הלאום רצוי לדרש מאתו שיחנך לגלות בכוח
הסמיר והנעלם היכן נעלם הבית-הלאומי שלנו ומי
ימלא את מקומו של ד"ר ויצמן-גימס רוטשילד כפי
שמנבאה חמדה בן-יהודה או אחר וואלי יוכל לגלות
את חמשת-אלפים הלירות שאבדו ב-אוצר הישוב
ולדעת עפי חכמת הטלפטיקה-אימתי תגיע סרט
התשובה של הועד הלאומי ל-שאלה שלנו?

ישנם עוד גלויים חשופים אלא שאני ממהר
לרץ למסכת העתונאים עם ויצמן בקרן-היסוד כדי
למסר לכם אחי את כל הפרטים כדרכי או-מה
שיותר חשוב-לחסך איזה גמ"ח לצרכי החג—
ולכבוד יום טוב נזכה בחוהמ"פ זה גם לפתיחת
האופירה ע"י גולניקין ומשורריו ונחדש ימינו קודם-
גם סיניור ויטוריו קרי חיים וינברג נעים זמירות
איטליא ומאה-שערים יערך קונצרט עממי לפני הקהל
הירושלמי—

ולסוף אני מברך את קוראי וקוראותי די בכל
אתר ואתר כן ירבו בברכת חג שמח ופסח כשר.
היושב בציון ישמרנו בפסח זה מקמוצים וקצוצים
משפטי-רגל ושפטי-יד מערית נאשישיבי ומרעצה
מחוקקת ומשמחת משה רבינו של בני-דודנו ויהיה
מזל וברכה אצלנו במערכה ונאמר אמן!

נדפס בדפוס "המערב" ירושלים.

כנראה על "ע" דברים ראשית כל - הכרכים כשהם
לעצמם מרהיבי עין ומכרכים הדר בעור של תחש-
עין לא ראתה והשנית כוללים הם בלי עין הרע
תרפ"ט אלפים עמודים וערכים במדרשי-מלים ויש
בה במה לעינין...
מיד לאחר שנפטר בן-יהודה נתגורבים עינים
במלוננו ושכחו כי יש ארון שומע ו עין רואה וע"כ
קבלו עין תחת עין... ועכשיו שנגשו גם לעריכת
הכרך העשירי רואים אנו עין בעין כי נזכה בקרוב
בימינו לראות בעינינו את האות האחרונה "תת"
ואחיי יתנו וישלמו בעינינו יפה ובעיני
טובה.

ואשרי המחכה בכליון עינים!

הזוכרים אתם רבותי את ד"ר הנוסן שבא
לעירנו לפני עשר שנים בערך ועשה אותות ומופתים
במצאו בכח הטלפתי שלו סיכה קטנה שאחד מאנשי
הסולל במרכז רחוב יפו הלך והצניע תחת תמונה גדולה
בבית המשוגעים ואח"כ יצא (כלומר ד"ר הנוסן) מכאן
ברכוש גדול?

ובכן להי ידוע לכם רבותי כי עכשיו זכתה
ירושלם עיניה לבעל-מופת כזה המכונה ד"ר סלומון.
שהוא עולה על חברו הנז' מאה קבין—
לא זכיתי הפעם לראות את נסיונותיו ואת
נפלאותיו אשר עשה ב-הסולל ואולם שמעתי שיחת
תבריות על "הנסיים והנפלאות" של ד"ר סלומון כעל
החכם שלמה בשעתו.

מספרים— ומה לא מספרים אצלנו?— כי הוא
מגלה סמירין חוזה עתידות ומגיד פראשית אחרית.
וכל מאמינים שהוא בוחן לבבות ובדק גנוי נסתרות
ידע תעלומות וכל רז לא אניס ליה—
אומרים כי בכח הוויסטיקה והטלפטיקה וכל

ואתרוגים בעלי-פיטום לכבוד יום הששי של בני-
דודנו זכר אולי ל-סוכת דוד הנופלת? מי יודע?—
ובשעה שאגודת-ישראל מכריזה בקול-קולות על
"השלום" עם אגודת-ישמעאל בשעה זו הולך הועה"פ
של בני-דודנו ומכריז על חחרם נגד היובל של דיונוף.
מראה מדבר פן יבואו הערבים למסכה ויצטלמו יחד
עם היהודים כדי להראות את ווייזמן בין הערבים
ולהתעות חלילה את אלה אשר בחו"ל.
וחכמי הועה"פ אינם יודעים כי אפשר לצלם
ערבים בתוך העבאיות והעגאליים שלהם גם זולתם
והבידואים שהביא שיך-אבר-ברווה ושיך-אבר-ברקובין
לפתיחת המכללה הלא יוכיחו—

ובכ"ז מודיע הפלסטין מיפו כי סוחר תפוחי-
זהב יהודים וערבים נודמו ביום רביעי זה במלון
הארדינג (גוטלי) כדי לדון על איחוד הפעולה לקראת
עונת תפוחי-זהב הבאה.
בודאי במקום שיש רק זהב ולו גם תפוחי-
זהב יש מקום לאחוד אפילו עם ה-סחיוניה—

אגב נתבקשתי לתקן טעות קטנה שנפלה בדברי
הנשיא עם בי"כ העתונות מחו"ל בשבוע זה.
הוא אמר להם שמצמין הוא באפשרות של
הסכם עם הערבים אבל בתנאי שהצד השלישי
האנגלים לא יעמדו מן הצד.
כנראה שהמלה "לא" היא מיותרת כאן—

תשעה מי יודע?—
תשעה אני יודע לא תשעה ירחי לידה שב-הגדה
אלא תשעה כרכי המלון הגדול של אליעזר בן-יהודה
הכרך התשיעי מסתיים באות "עין" לרמן

בימות הקיץ בתקופת החום והזיעה עולים אל
הלבנון ובימות החורף הקרים והרטובים יורדים
קצת מצרימה...

ועכשיו שקראתי בעתונים על הסדר של פסח-
שיערך במלון המלך דוד תחת הנהלתו של
הרב ליברמן ותחת השגחתו של הרב מבד"צ של
האשכנזים נזכרתי במעשה נאה זה:

מדי שנה בשנה היה נוסע סוחר יהודי עשיר
ויראשמים מגרמניה לרגלי עסקיו והיה יורד באכסניה
ידועה בפריז שם היה בטוח בכשרות מחמת שהיה
כתוב בפרוש על השלט: "המלון עומד תחת השגחתו
של הרב דעה" ואמנם יהודי נאה בעל זקן ארוך ופאות
מסולסלות היה מסתובב במלון זה והיה המשגיח שנמנה
ע"י הרב דעה.

ואולם פעם אחת בא הסוחר האדוק שלנו אל
המלון וראה כי המשגיח איננו.
—איה המשגיח?— שאל מאת בעל המלון.
—התבין ה' סטלבים?— הסביר לו בעל-
האכסניה— עשיתי חשבוני וראיתי כי בשר כשר עולה
יותר בזול ממשגיח—

אלא שכאן במלון-דוד יהיה גם משגיח וגם
בשר-כשר ואפילו ארבע כוסות של הכרמל-המורח
כשר לפסח וגם מצה עשירה ומצה-שטוריה לפתודין
מן המהדרין—ושלחן-ערוך כיד המלך-דוד—

עולם הפוך ממש אצלנו פסח ואצלם—סוכות.
עומדים אנו לפני ערב פסח ועוסקים בהכנת
-כדור-בצק (קנידלאך בלע"ז) ל-סדר והממשלה
מקימה סוכה כשרה אצל שערי-יפו עם לולבים

יש לה ב"ה קונסולים וצילנדרים ודגלים רחבים
המתנפפים כרמה.

ומלטיה לאסתוניה— רק צעד אחד.
בשבוע זה נודמתי לטנוק אחד עם יהודי חשוב
אחד מאיטוניה שבא לבקר את ארצנו ונכנסתי עמו
בשיחה כמנהג על הצניעות בארצו ועל קרן-היסוד...
נצעו כידו בצחוק ואמר:
—יודע אתה מר עומות? כששליחי קרן-היסוד
או קרן-הקיימת מופיעים אצלנו בדורמאט מראים עליהם
באצבע תומרים ולי: "הנה באו כבר השקרנים!"...
ולאחר תהוה קל וטסין ואמר:

—ויהודים שלנו הם ציונים טובים אבל הקהל
ודל מתאמן בשליחים אלה... נמאס להם סרס לשמע
של השמים הכחולים ועל הלילות הלבנים על הרי
הגליל ו-בית וירקון... הקהל בתור-לרצה ומתגעגע
לשמע מצרי דברים משי"מ משום חמריים.
כמו שצננת יהודי ופשוט הלו יהודי עם הארץ-קצת
שחורצו לו לי דודו באמריקה נמור.

—נמסר-פסח!— אמר ויחזי-אבל פרנסה
יש לו? או כשדכן זה שבא לגביר לדבר נבחות בבגו
המליץ בשבחה קל הבלה שהיא נאה וכו' כנהוג וענה
לו המוחן! טוב אבל מה בדבר ה-כ-א-ר-א-ק-ס-ר-י
למשיח התכונתו ובשאלו על ה-כ-א-ר-א-ק-ס-א-ר-י שמשך
כזה דבור באצבעות ידו לאות ולרמן על המזמנים...
כן טיים ואזרח מאסתוניה אמנם בא"י הלילות
לבנים אבל הימים שחורים... כיצד כתוב שם במחזור
שם יראל צריכין פרנסה...

וכדי לסיים את שיחוננו בכי-טוב ספרתי לחייר
שנמנהת דברי הנאות שנאם שינקין דל לפני קהל
ב"ה במצניעה...
ארץ-ישראל אמר להם היא ארץ נפלאה